KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Brüssel, den 18.11.1998
KOM(1998) 661 endg.

BERICHT DER KOMMISSION AN DEN RAT
UND DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT

ÜBER DEN ZEITLICHEN ABLAUF DER VERWENDUNG DES NEUEN GEMEINSCHAFTSINSTRUMENTS (NGI)

(Halbjahr 1. Jänner bis 30. Juni 1998)

BERICHT DER KOMMISSION

AN DEN RAT UND DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT

über den zeitlichen Ablauf der Verwendung des

NEUEN GEMEINSCHAFTSINSTRUMENTS (NGI)

(Halbjahr 1. Jänner bis 30. Juni 1998)

1. Stand der Transaktionen zum 30. Juni 1998

Gemäß den Ratsbeschlüssen 83/200/EWG (Artikel 6) und 87/182/EWG (Artikel 8) über die Finanzierung des NGI ist die Kommission gehalten, einen Halbjahresbericht über den zeitlichen Ablauf der Verwendung der Tranchen des NGI III und des NGI IV zu erstellen.

Seit 1991 wurde keine neue Darlehenstransaktion durchgeführt. Die einzigen Änderungen gegenüber dem Jahresbericht betreffen die Tilgung der Anleihen und Wechselkursschwankungen.
Entsprechend den Leitlinien des Generalsekretariats zur Verringerung der in die Kommission gehenden Berichte und Verfahren und der Stellungnahme des juristischen Dienstes wird künftig der NGI-Halbjahresbericht für die ersten sechs Monate jedes Kalenderjahres in einem einzigen Verfahren gleichzeitig mit dem Jahresbericht (und Halbjahresbericht für den zweiten Sechsmonatszeitraum) vorgelegt. Diese Zusammenlegung erfolgt, nachdem Rat und Parlament unterrichtet wurden und keinen Einspruch erhoben haben und sofern keine neue NGI-Transaktion durchgeführt wird.

Der vorliegende Bericht bezieht sich auf den Zeitraum vom 1. Jänner bis zum 30. Juni 1998.

Die verschiedenen Rechtsgrundlagen bestimmen, wie der Umfang der unterzeichneten Darlehen im Verhältnis zum Höchstbetrag der genehmigten Anleihen zu bewerten ist:

a) beim NGI III ist das Darlehensvolumen niedriger als das Anleihevolumen (zu Berücksichtigung der Kursentwicklung der aufgenommenen Währungen und der mit den Transaktionen verbundenen Kosten);
b) beim NGI IV gilt der Höchstbetrag für die unterzeichneten Darlehen.

Das Anleihevolumen schwankt von Halbjahr zu Halbjahr entsprechend der Tilgung der aufgenommenen Gelder und dem Kurs der Anleihewährungen. Die entsprechende Situation im Halbjahr vom 1. Januar bis zum 30. Juni 1998 wird in der Tabelle im Anhang aufgeführt.

Am Ende des Halbjahres stellte sich die Verwendung der in den Halbjahresbericht einzubeziehenden Tranchen wie folgt dar:

Verwendung der NGI-Tranchen: Anleihen zum 30.06.1998			(in Mio. ECU)
	Höchstbetrag	in Anspruch genommener Betrag	Restbetrag
NGI III	3 000	2 862	138 (*)
NGI IV	750	669	81

(*) Für die Sonderanleihe in Höhe von 100 Mio. ECU für europäische Innovationsvorhaben steht die Genehmigung des Rates noch aus.

2. Aufschlüsselung der Darlehen nach Ländern und Sektoren

Seit 1991 wurden keine neuen Darlehenstransaktionen durchgeführt. Die Tilgungszahlen liefen weiter, und bestimmte Länder haben bereits praktisch die gesamte Darlehenssumme zurückgezahlt.

Die nachstehende Tabelle vermittelt einen Überblick über die zum 30. Juni 1998 unterzeichneten Darlehen, umgerechnet in "Anleiheäquivalente". Für die Umrechnung der in verschiedenen Währungen aufgenommenen Darlehen in ECU wurde der letzte Werktag des der Unterzeichnung vorangegangenen Quartals zugrunde gelegt.

Unterzeichnete Darlehen am 30.06.1998 nach Ländern						(in Mio. ECU)	
Land	NGI I	NGI II	NGI III	NGI IV	NGI Wiederaufbau	Insgesamt	%
Belgien	-	-	-	23,6	-	23,6	0,4
Dänemark	66,8	100,6	303,0	63,2	-	533,5	8,6
Griechenland	-	114,9	111,2	-	80,0	306,1	4,9
Spanien	-	-	69,2	118,2	-	187,4	3,0
Frankreich	70,0	125,0	938,7	72,3	-	1 206,0	19,5
Irland	239,0	116,6	68,4	-		424,0	6,8
Italien	479,9	473,4	1 228,5	285,7	598,7	3 066,3	49,5
Niederlande	-	-	3,2	-	-	3,2	0,1
Portugal	-	-	29,9	9,9	-	39,8	0,6
Vereinigtes Königreich	134,9	67,1	109,3	95,8	-	407,1	6,6
Insgesamt	990,5	997,5	2 861,6	668,8	678,7	6 197,1	100,0

Sektor	Unternehmenssektor	Infrastruktur	Energie	
NGI III	52,8 %	26,5 %	20,7 %	100,0%
NGI IV	100,0 %			100,0%

NGI-ANLEIHEN NACH WÄHRUNGEN:
Bestehende Schulden zum 30.06.1998

Währung	Millionen	in Mio. ECU (1)
ECU	70,0	70,0
BEF	-	-
DEM	7,5	3,8
ESP	-	-
FRF	-	-
ITL	-	-
LUF	-	-
NLG	130,4	58,5
GBP	11,5	17,5
CAD	-	-
CHF	75,0	45,1
JPY	-	-
USD	-	-
Total		194,9

(1) Umrechnungskurse zum 30.06.1998

ISSN 0254-1467

KOM(98) 661 endg.

DOKUMENTE

DE 09 10 01 17

Katalognummer : CB-CO-98-663-DE-C

Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften
L-2985 Luxemburg